



ÒRGAN JUNTA DE GOVERN LOCAL		
DATA 22/12/2017	CARÀCTER SESSIÓ ORDINÀRIA	NÚM. ORDE 54

UNITAT 02201 - BIENESTAR SOCIAL E INTEGRACION	
EXPEDIENT E-02201-2017-000345-00	PROPOSTA NÚM. 2
ASSUMPTE SERVICI DE BENESTAR SOCIAL I INTEGRACIÓ. Proposa aprovar un conveni de col·laboració amb l'associació Àmbit per a donar suport a les accions d'integració social que realitza en matèria de drets humans i justícia social, donant espais habitacionals a col·lectius vulnerables per mitjà de la rehabilitació de vivendes en la ciutat de València.	
RESULTAT APROVAT	CODI 00002-O-00054

"Vist l'expedient núm. 02201/2017/345 es deriven els següents:

FETS

PRIMER. L'expedient s'inicia per mitjà de moció de la regidora d'Inserció Socio-Laboral, proposant l'aprovació d'un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de València i l'associació ÀMBIT, CIF: G96212942, per articular la col·laboració entre l'Ajuntament de València i associació ÀMBIT i desenvolupar programes d'integració social en matèria de drets humans i justícia social, donant espais habitacionals a col·lectius vulnerables mitjançant la rehabilitació d'habitatges de la Ciutat de València. El conveni té com a finalitat principal, incentivar la participació de la societat civil en la política de serveis socials, liderada per les Administracions Públiques, amb una aportació municipal de 20.000 €, en l'aplicació pressupostària KJ000 23100 48920, i està prevista en l'Annex de subvencions nominatives de l'esmentat pressupost 2017.

L'associació ÀMBIT és una Entitat sense ànim de lucre i declarada d'interés públic per Ordre del Ministeri de l'Interior de data 20 de gener de 2011 i realitza, entre altres activitats, dur a terme accions basades en l'educació al llarg de tota la vida, destinada a cobrir les necessitats de les persones en risc d'exclusió social, amb especial atenció a les persones recluses i exrecluses; així com promoure la creació de mesures adequades per a eliminar les desigualtats socials tendents a la inadaptació de persones sotmeses a processos judicials i/o penals, amb especial atenció a la malaltia mental, el VHI-sida i les drogodependències.

SEGON. Pel coordinador dels Serveis Socials Generals s'emeta un Informe justificant la conveniència del conveni indicant-se, entre altres extrems, respecte a la proposta de conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de València i l'associació Àmbit, per a desenvolupar un programa d'atenció social i formació de la població en situació d'exclusió social, programes

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



d'integració social en matèria de drets humans i justícia social, donant espais habitacionals a col·lectius vulnerables mitjançant la rehabilitació d'habitatges, que les necessitats i carències que produeixen situacions de marginació i desigualtat social són especialment intenses en la població que es troba en reinserció social, una vegada han passat per presó.

Entre les obligacions que s'assumixen en l'esmentat conveni, per part de la referida associació, es troba la de desenvolupar activitats diverses de inserció socio laboral mitjançant la reforma de vivendes cedides per la Comunitat de Propietaris del carrer Pintor Maella, 5 vivendes cedides per la Comunitat, que seran destinades a al projecte Conviure a persones sense sostre i exrecluses i la vivenda sita en el Carrer JJ. Dómine, 10-20 a dones amb malaltia mental, que han superat la fase de recuperació de la Vivenda Tutelada Papallona i Espai d'Atenció Terapèutica.

Respecte de la naturalesa no contractual de l'activitat subvencionada cal dir que no hi ha cap intercanvi de prestacions entre l'Ajuntament i l'associació Àmbit més enllà de la quantitat econòmica objecte subvenció; en tot cas desenvolupa el foment de l'acció comunitària com a competència municipal i de la xarxa social adés descrita. L'aportació de l'Ajuntament, de 20.000€, ho serà amb càrrec a l'aplicació pressupostària KJ000 23100 48920 del Pressupost 2017.

En quant a les vivendes cedides a l'associació ÀMBIT per la Comunitat de Propietaris Valledesol, consta a les presents actuacions, acord subscrit per ambdós Entitats, de data 21 d'octubre del 2016, i la vivenda siti en JJ. Dómine 10- 20, és de titularitat de l'entitat segons contracte de cessió d'ús i habitatge de la vivenda subscrit el 31 de juliol de 2017.

TERCER. De conformitat amb la clàusula cinquena del citat conveni, l'import del conveni s'abonarà en un pagament únic i per la totalitat de la subvenció concedida, que és de 20.000 €, que se lliurarà immediatament a la firma del conveni.

L'esmentada associació va rebre any 2016, una subvenció de 10.899 € corresponents a la Convocatòria per a projectes d'acció social, en concret per a desenvolupar el programa social ' PAIRE. Programa de inclusió social de personas reclusas y exreclusas', al respecte de la mateixa el passat 18 d'octubre s'emet informe per la Secció d' inserció sociolaboral, en el que se justifica que termini d'execució finalitza el 1 de gener de 2018.

S'ha elaborat la corresponent, proposta de gasto núm. 2017/05261, ítem nº. 2017/ 163090, a càrrec de l'aplicació pressupostària 2017 KJ000 23100 48920.

Així mateix s'indica que no es té coneixement que l'esmentada associació siga deutora per resolució de procedència de reintegrament.

Als anteriors fets resulten d'aplicació els següents:

FONAMENTS DE DRET

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



I. Amb caràcter de norma bàsica el capítol VI del Títol preliminar de la Llei 40/2015, d' un d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic estableix la normativa dels convenis que subscriuen les administracions públiques.

II. En virtut dels articles 33.2.k) i 34.c) de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de Règim Local de la Comunitat Valenciana, es preveu la competència de l'Entitats Locals en matèria de Servicis Socials, Promoció i Reinserció Social, per la seua banda la Llei de la Generalitat Valenciana 8/2010 de 23 de juny, de Règim Local, en l'article 33 2 k) i 34 c) ,atorga als municipis competències pròpies en servicis socials i, a més, constituïx un servici mínim obligatori en municipis amb població superior a 20.000 habitants.

III. Es d'aplicació la Llei de Servicis Socials de la Comunitat Valenciana, Llei 5/97. de 25, de juny, de la Generalitat Valenciana.

IV. S'apliquen els arts. 22.2.c) i 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, la Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seu Organismes Públics aprovada per acord del Ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el 28 de juliol de 2016, així com les Base 26 de les d'Execució del Pressupost per a l'exercici 2017, fent-se constar que s'ha arreglat en el Pressupost Municipal com a subvenció nominativa.

V. El Pla Estratègic de Subvencions 2017-2019, aprovat per acord de la Junta de Govern Local en data 7 d'abril del 2017, que dins de l'àrea de gasto d'actuacions de Protecció i Promoció Social, política de gasto de Servicis Socials i Promoció social, grup de programes acció social, preveu el programa de foment de la promoció social (Aplicació pressupostària. KC150-23100-48920, KC150-23100-45390 i KJ000-23100-48920) amb l'objectiu de subvencions a entitats que desenvolupen programes en l'àmbit de l'Acció Social, entre les que es troba, l'atenció a les persones sense sostre o en situacions de greu marginalitat social.

VI. Conforme a l'article 4.1.C) del Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, aprovat per Real Decreto-Legislativo 3/2011, de 14 de novembre estan exclosos de l'àmbit de la present llei els negocis i relacions jurídiques següents: 'Els convenis de col·laboració que subscriga l'Administració General de l'Estat amb les entitats gestores i servicis comuns de la Seguretat Social, les universitats públiques, les comunitats autònomes, les entitats locals, organismes autònoms i restants entitats públiques, o els que subscriuen estos organismes i entitats entre si, llevat que, per la seua naturalesa, tinguen la consideració de contractes subjectes a esta llei'.

De conformitat amb els anteriors fets i fonaments de Dret, s'acorda:

Primer. Aprovar la formalització d'un conveni de col·laboració entre Ajuntament de València i l'associació ÀMBIT, per a desenvolupar programes d'integració social en matèria de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



drets humans i justícia social, donant espais habitacionals a col·lectius vulnerables mitjançant la rehabilitació d'habitatges de la Ciutat de València, amb el text següent:

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I ASSOCIACIÓ ÀMBIT, PER DONAR SUPORT A LES ACCIONS D'INTEGRACIÓ SOCIAL QUE ÀMBIT REALITZA EN MATÈRIA DE DRETS HUMANS I JUSTÍCIA SOCIAL, DONANT ESPAIS HABITACIONALS A COL·LECTIUS VULNERABLES MITJANÇANT LA REHABILITACIÓ D'HABITATGES A LA CIUTAT DE VALÈNCIA.

València, __ de ____

D'una part, Sr. Enrique Alcañiz Alonso, com a president de l'associació ÀMBIT con CIF G96212949, domiciliada a València C/ Alta del Mar, nº. 80, i inscrita en el Registre de Associacions de la Comunitat Valenciana, CV -04-036863-V.

D'una altra part, la regidora d' Inserció Sociolaboral de l'Ajuntament de València, Sra. Isabel Lozano Lázaro, en nom i representació del referit Ajuntament, assistit pel secretari del l'Ajuntament de València, Sr. Hilario Llavador Cisternes, autoritzat per a aquest acte en l'acord de la Junta de Govern Local de data -----.

Ambdós parts com a representants, reconeixent-se mútuament capacitat jurídica suficient, subscriuen el present conveni.

MANIFESTEN

Aquest conveni té com a finalitat principal, incentivar la participació de la societat civil en la política de serveis socials liderada per les Administracions Públiques.

La associació ÀMBIT és una entitat sense ànim de lucre i declarada d'Interés Públic per Orde del Ministeri de L'interior de data 20 de gener de 2011 que realitza, entre altres activitats, dur a terme accions basades en l'educació al llarg de tota la vida, destinada a cobrir les necessitats de les persones en risc d'exclusió social, amb especial atenció a les persones recluses i exrecluses; promoure la creació de mesures adequades per a eliminar les desigualtats socials tendents a la inadaptació de persones sotmeses a processos judicials i/o penals, amb especial atenció a la malaltia mental, el VIH-SIDA i les drogodependències; proposar així com fomentar alternatives al compliment de penes privatives de llibertat, oferir les vies adequades d'accés als recursos socials.

Pel que fa la competència de l'Ajuntament de València en la matèria sectorial de serveis socials ve avalada per l'article 6.b) i f) de la Llei 5/1997, de 25 de juny, de Serveis Socials de la Comunitat Valenciana, que atribueixen als Ajuntaments la titularitat dels Serveis Socials Generals i Especialitzats; i l'article 33.3.K) de la Llei 8/2010, de 13 de juny de Règim Local de la Comunitat Valenciana, que preceptua com a competència pròpia la prestació de Serveis socials,

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



promoció i reinserció social i promoció de les polítiques que permeten avançar en la igualtat efectiva d'homes i dones.

Quant al règim jurídic que regeix el present conveni cal estar a la a allò previst als articles 47 a 53 la Llei 40/2015, d'1 octubre, del Règim Jurídic del Sector Públic; respecte de les subvencions previstes resulta d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el seu Reglament de desenvolupament aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de juliol, i l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València, aprovada pel acord plenari de 28 de juliol de 2016 i publicada en el BOP de València el 2 de novembre del mateix any.

Per a la seua regulació s'articula el present conveni, establint-se un marc de col·laboració, d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. Constitueix l'objecte del present conveni, articular la col·laboració entre l'Ajuntament de València i associació ÀMBIT per a desenvolupar programes d'integració social en matèria de drets humans i justícia social, donant espais habitacionals a col·lectius vulnerables mitjançant la rehabilitació d'habitatges de la ciutat de València.

SEGONA. L'Ajuntament es compromet a:

Subvencionar l'activitat descrita pel termini previst en el conveni, de conformitat amb les condicions que s'indiquen:

1. La subvenció de l'Ajuntament de València és compatible amb qualsevol altra subvenció o ajuda pública o privada que reben per a tal fi, dins dels límits legalment establerts i sempre que no se supere les despeses totals realitzats. De fet, l'associació Àmbit declara que, per desenvolupar este projecte, compta amb 12.000€ subvencionats per l'Obra Social de la Caixa Popular.

2. Coordinar la seua acció social, organitzada des dels seus Centres Municipals de Serveis Socials i resta de centres socials, amb l'acció de l'associació ÀMBIT en la matèria objecte d'este conveni. Especialment es coordinaran aspectes relatius al suport adient quant els projectes individuals d'inserció proposats des dels professionals d'ÀMBIT als beneficiaris del Projecte objecte d'este conveni.

TERCERA. L'associació ÀMBIT es compromet a:

1. Desenvolupar activitats diverses d' inserció sociolaboral mitjançant la reforma de vivendes cedides per la Comunitat de propietaris del Carrer Pintor Maella, 5 de València que seran destinades a al projecte Conviure i la vivenda sita en el Carrer JJ. Dómine, 10-20 de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



València, projectes d'accessibilitat a la vivenda a persones sense sostre exrecluses, les vivendes de Pintor Maella, 5 van dirigides a persones sense sostre i la vivenda de JJ. Dòmine 10- 20 a dones amb malaltia mental que han superat la fase de recuperació de la Vivenda Tutelada Papallona i espai d'atenció terapèutica.

Aquestes vivendes estan cedides per la Comunitat de Propietaris Valledesol a l'associació ÀMBIT, segons acord d'entitat amb la dita Comunitat de Propietaris en acord de data de 21 d'octubre de 2016, i la vivenda siti en JJ. Dòmine10- 20 , és de titularitat de l'entitat segons contracte de cessió d'ús i habitatge de la vivenda subscrit el 31 de juliol de 2017.

2. Desenvolupar accions de reinserció de col.lectius desfavorits com immigrants, persones sense papers/refugiats exreclusos, dones amb trastorn mental greu.

3. Desenvolupar accions de sensibilització en la població en general.

4. Desenvolupar accions de integració assertiu – comunitàries de la població reclusa i exreclusa.

QUARTA. L'aportació econòmica de l'Ajuntament de València per a l'annualitat del conveni és de VINT MIL EUROS (20.000€), amb càrrec a l'aplicació pressupostària KJ000 23100 48920.

Les despeses subvencionables en virtut d'este conveni són:

- Durant el primer any programa de inserció laboral que té com finalitat la reforma de les vivendes destinades a persones recluses i exrecluses (Pintor Maella i JJ. Dòmine).

- Despeses de subministrament d'aigua, gas, electricitat i de telèfons fixes de les vivendes que dispon l'entitat Àmbit.

- Modificacions i xicotets arranjaments en els locals habilitats com a seu que no es consideren inversió i que es produïsquen pel desgast i deteriorament normal de l'ús diari.

- Despeses de l'assegurança de responsabilitat civil, que cobrisca riscos a tercers persones.

- Despeses de l'assegurança de responsabilitat civil, que cobrisquen l'acció del voluntariat participant en les accions descrites de formació i acció social.

- Transport públic d'usuàries i els seus menors (bitllet multiviatge i bonometros, trens proximitats) en l'exercici de les seues activitats quotidianes (centre salut, treball, centres formació, entrevistes treball, centres educatius menors, etc.) i relacionades amb la seua inserció social i laboral, així com del voluntariat acompanyant.

- Despeses d'alimentació i complement a la subvenció de beques de menjador escolar.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



- Despeses de personal (sous i cotitzacions).
- Despeses de gestió administrativa i econòmica.
- Despeses de medicaments i productes farmacèutics necessaris.
- Despeses de material escolar, d'oficina, tic, educatiu, lúdic i esportiu, no inventariable.
- Despeses de reposició de parament i articles de llar.

CINQUENA. L'import del conveni s'abonarà en un pagament únic i per la totalitat de las subvenció concedida, que és de 20.000 €, que s'alliberarà immediatament, a la firma del conveni.

En cas de pròrroga del conveni, és corresponents pagaments es lliuraran una vegada la entitat haja acreditat que està al corrent de les obligacions tributàries estatals, amb la seguretat social i amb aquesta administració local.

SISENA. La documentació per a justificar la subvenció, que s'haurà d'aportar hauran de reunir els següents requisits :

Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, acompanyada de la documentació establida per l'article 72.2 del RD 887/2006:

a) La memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

b) Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, acompanyada de la documentació establida per l'article 72.2 del RD 887/2006:

- Relació classificada de les despeses i inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, la data d'emissió i, si és el cas, la data de pagament.

- Relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.

- La carta de pagament de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats així com dels interessos derivats d'estos.

En tot cas, la justificació haurà de lliurar-se a l'ajuntament dins del termini de 3 mesos des de la finalització de la corresponent anualidad, tant de la inicial com de les possibles pròrrogues.

SETENA. L'incompliment del present conveni no causarà dret a indemnització a favor de qualsevol de les parts.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



Quan concórrega una possible causa d'incompliment es convocarà la comissió mixta que decidirà sobre els fets, que si fora el cas, podrà acordar la rescissió del conveni.

En tot cas durà l'obligació de reintegrament des de el moment en que s'ha produït l'incompliment.

HUITENA. La relació entre l'associació ÀMBIT i l'Ajuntament de València es canalitzarà a través del Servei de Benestar Social i Integració, pel coordinador de Serveis Socials Generals i la Secció de Programes d'Inserció Social i Laboral.

NOVENA. Per al seguiment del conveni es crearà una Comissió mixta entre l'Ajuntament de València i l'associació ÀMBIT.

- Per part de l'Ajuntament, la cap de Servei de Benestar Social i Integració, el coordinador de Serveis Socials Generals i el cap de Secció de Programes d'Inserció Social i Laboral o professionals en qui deleguen.

- Per part de l'associació ÀMBIT la seua presidenta o president, o persona en qui delegue, i un/a professional.

Seran competències d'esta Comissió, seguir el desenvolupament del present conveni, formulació de protocols addicionals, per a noves actuacions conjuntes no previstes en el conveni, estudi i assessorament respecte a quantes qüestions siguem sotmeses a la Comissió per qualsevol de les parts, així com la valoració d'incompliments que pogueren produir-se per qualsevol de les parts.

DESENA. La modificació del contingut del conveni requerirà acord unànime dels signants. La manca d'acord comportarà la resolució del conveni.

ONZENA. El present conveni tindrà una duració d'un any des de la formalització del mateix i podrà prorrogar-se, per acord exprés de les parts, fins a un màxim de 3 anualitats, manifestant-se amb anterioritat al venciment del corresponent període. No obstant això, les despeses subvencionables referides a la col·laboració objecte d'este conveni resultaran aplicable a partir del dia 1 de gener de 2017.

DOTZENA. L'Ajuntament de València no mantindrà amb els i les professionals o treballadors que intervinguen en l'activitat de l'associació ÀMBIT, objecte d'este conveni, cap relació laboral, ni qualsevol altre tipus de dependència.

TRETZENA. En la publicitat i comunicacions que l'associació ÀMBIT faça a través de qualsevol mitjà de comunicació social, incloses les xarxes socials, sobre les accions derivades de l'aplicació del present conveni, es farà constar expressament, que estes es realitzen en col·laboració amb Ajuntament de València.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427



CATORTZENA. Ambdós parts, assumeixen el compromís de compliment efectiu del dret de Protecció de Dades de Caràcter Personal, tant per a les dades automatitzats o no, i de la normativa que ho regula prevista en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i el seu desenvolupament.

Serà motiu de resolució del conveni, l'incompliment per qualsevol de les parts de les obligacions que assumeixen amb la firma d'este conveni.

La vigència d'aquest conveni finalitzarà per compliment del termini.

A més, el conveni podrà extingir-se per qualsevol de les següents causes:

- Mutu acord de les parts.
- L'incompliment per alguna de les parts de les seves obligacions.
- Per resolució unilateral de qualsevol de les parts signants, prèvia denúncia expressa i notificada per escrit a les parts, amb una antelació mínima de tres mesos.

En qualsevol cas, les parts es comprometen a finalitzar el desenvolupament de les accions ja iniciades, en el moment de la notificació de la denúncia.

I en prova de conformitat amb allò recollit i convingut en aquest document, les parts el signen per triplicat en el lloc i la data de l'encapçalament, quedant un exemplar en poder de cadascuna d'elles.

Segon. Autoritzar a la regidora delegada d'Inserció Sociolaboral, Sra. Isabel Lozano Lázaro, per a subscriure el present conveni i la resta de les accions derivades d'aquest.

Tercer. Autoritzar, disposar i reconèixer l'obligació de l'aportació municipal de 20.000 € a favor de l'associació ÀMBIT, CIF G96212949, amb càrrec a la aplicació pressupostaria KJ000 23100 48920, proposta de despesa 2017/05261, ítem de gasto 2017/163093, DO 2017/ 21528 i RDO 2017/5225."

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	22/12/2017	ACCVCA-120	4412716104892465427